

## KOMMISJONSDIREKTIV 2003/91/EF

2009/EØS/63/40

av 6. oktober 2003

**om fastsetjing av gjennomføringstiltak for artikkel 7 i rådsdirektiv 2002/55/EF med omsyn til kva eigenskapar som minst skal omfattast av og kva minstekrav som skal gjelde for gransking av visse grønsaksortar(\*)**

KOMMISJONEN FOR DEI EUROPEISKE FELLESSKAPA HAR —

med tilvising til traktaten om skipinga av Det europeiske fellesskapet,

med tilvising til rådsdirektiv 2002/55/EØF av 13. juni 2002 om markedsføring av grønnsakfrø<sup>(1)</sup>, endra ved direktiv 2003/61/EF<sup>(2)</sup>, særleg artikkel 7 nr. 2 bokstav a) og b), og

ut frå desse synsmåtane:

- 1) I kommisjonsdirektiv 72/168/EØF av 14. april 1972 om fastsettelse av kjennetegn og minstekrav ved undersøkelse av sorter av grønnsakarter<sup>(3)</sup>, endra ved direktiv 2002/8/EF<sup>(4)</sup>, er det med sikte på offisiell godkjenning av sortane i dei listene som medlemsstatane fører, fastsett kva eigenskapar som granskingane av dei ulike artane minst skal omfatte, saman med minstekrav til gjennomføringa av granskingane.
- 2) Administrasjonsrådet for plantesortskontoret til Fellesskapet (CPVO), som vart skipa ved rådsforordning (EF) nr. 2100/94 av 27. juli 1994 om EF-planteforedlerrett<sup>(5)</sup>, sist endra ved forordning (EF) nr. 1650/2003<sup>(6)</sup>, har utferda rettleiande prinsipp for prøving med omsyn til krava til gransking av visse artar.
- 3) På internasjonalt plan finst det rettleiande prinsipp for prøving, der krava til gransking av sortane er fastsette. Den internasjonale unionen for vern av nye plantesortar (UPOV) har utarbeidd rettleiande prinsipp for prøving.
- 4) Direktiv 72/168/EØF vart endra ved direktiv 2002/8/EF for å sikre at dei rettleiande prinsippa for prøving som CPVO har utarbeidd, stemmer overeins med krava til gransking av sortane med sikte på at dei skal godtakast for oppføring i dei nasjonale sortslistene i medlemsstatane, i den mon CPVO har fastsett rettleiande prinsipp for prøving. CPVO har seinare fastsett rettleiande prinsipp for ei rekkje andre artar.
- 5) Det bør sikrast at dei rettleiande prinsippa for prøving som CPVO har utarbeidd, stemmer overeins med krava til sortane med sikte på at dei skal godtakast for oppføring i dei nasjonale listene i medlemsstatane.

6) I dei tilfella der CPVO enno ikkje har utarbeidd særlege prinsipp, bør fellesskapsordninga byggje på dei rettleiande prinsippa for prøving som UPOV har utarbeidd. Nasjonal lovgjeving skal gjelde for dei artane som ikkje er omfatta av dette direktivet.

7) Direktiv 72/168/EØF bør difor opphevast.

8) Dei tiltaka som er fastsette i dette direktivet, er i samsvar med fråsegna frå Det faste utvalet for frø og økslingsmateriale innan jordbruk, hagebruk og skogbruk —

VEDTEKE DETTE DIREKTIVET:

*Artikkel 1*

1. Medlemsstatane skal syte for at grønsaksortar som stettar dei krava som er fastsette i nr. 2, vert førde opp i ei nasjonal liste slik det er definert i artikkel 3 nr. 2 i direktiv 2002/55/EF.
2. Med omsyn til sjølvstende, stabilitet og einsarta utforming
  - a) skal dei artane som er førde opp i vedlegg I, stette dei krava som er fastsette i «protokollane for prøving av sjølvstende, innbyrdes samsvar og stabilitet», som er utarbeidd av Administrasjonsrådet for plantesortskontoret til Fellesskapet (CPVO) og førde opp i det nemnde vedlegget,
  - b) skal dei artane som er førde opp i vedlegg II, stette dei rettleiande prinsippa for prøving av sjølvstende, innbyrdes samsvar og stabilitet som er utarbeidd av Den internasjonale unionen for vern av nye plantesortar (UPOV) og førde opp i det nemnde vedlegget.

*Artikkel 2*

Alle sortsegenskapane slik det er definert i artikkel 1 nr. 2 bokstav a), og eventuelle andre eigenskapar som er merkte med ei stjerne (\*) i dei rettleiande prinsippa for prøving som er nemnde i artikkel 1 nr. 2 bokstav b), skal nyttast, på det vilkåret at observasjonen av ein eigenskap ikkje vert hindra av at andre eigenskapar kjem til uttrykk, eller at ein eigenskap ikkje kjem til uttrykk på grunn av dei miljøtilhøva som prøvinga vert utført under.

*Artikkel 3*

Når det gjeld dei artane som er førde opp i vedlegg I og II, skal medlemsstatane syte for at minstekrava til gjennomføring av granskingar som gjeld utforminga av forsøk og dyrkingsvilkår slik det er fastsett i dei rettleiande prinsippa for prøving som er nemnde i vedlegga, er stetta når granskingane vert gjennomførde.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 254 av 8.10.2003, s. 11, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 108/2006 av 22. september 2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 60, 30.11.2006, s. 18.

(1) TEF L 193 av 20.7.2002, s. 23.

(2) TEU L 165 av 3.7.2003, s. 23.

(3) TEF L 103 av 2.5.1972, s. 6.

(4) TEF L 37 av 7.2.2002, s. 7.

(5) TEF L 227 av 1.9.1994, s. 1.

(6) TEU L 245 av 29.9.2003, s. 28.

*Artikkel 4*

Direktiv 72/168/EØF vert oppheva.

*Artikkel 5*

1. Medlemsstatane skal innan 31. mars 2004 setje i kraft dei lovene og forskriftene som er naudsynte for å rette seg etter dette direktivet. Dei skal straks melde frå til Kommissjonen om dette.

Når desse føresegnene vert vedtekne av medlemsstatane, skal dei ha ei tilvising til dette direktivet, eller det skal visast til direktivet når dei vert kunngjorde. Medlemsstatane fastset korleis tilvisinga skal gjerast.

2. Medlemsstatane skal sende Kommissjonen teksta til dei internrettslege føresegnene som dei vedtek på det området som dette direktivet omfattar.

*Artikkel 6*

1. Dersom ein sort ikkje er vorten godkjend for oppføring i den felles sortslista for grønsakartar før dette direktivet tek til å gjelde, og dei offisielle granskingane tok til før denne datoen i samsvar med føresegnene anten i

- a) direktiv 72/168/EØF eller
  - b) dei rettleiande prinsippa frå CPVO som er førde opp i vedlegg I, eller dei rettleiande prinsippa frå UPOV som er førde opp i vedlegg II, alt etter kva artar det dreier seg om,
- skal dei sortane som det gjeld, reknast for å stette krava i dette direktivet.

2. Nr. 1 skal berre nyttast dersom prøvingane fører til den konklusjonen at sortane stettar dei reglane som er fastsette anten i

- a) direktiv 72/168/EØF eller
- b) dei rettleiande prinsippa frå CPVO som er førde opp i vedlegg I, eller dei rettleiande prinsippa frå UPOV som er førde opp i vedlegg II, alt etter kva artar det dreier seg om.

*Artikkel 7*

Dette direktivet tek til å gjelde sjuande dagen etter at det er kunngjort i *Tidend for Den europeiske unionen*.

*Artikkel 8*

Dette direktivet er retta til medlemsstatane.

Utferda i Brussel, 6. oktober 2003.

*For Kommissjonen*

David BYRNE

*Medlem av Kommissjonen*

*VEDLEGG I***LISTE OVER ARTAR SOM SKAL STETTE DEI RETTLEIANDE PRINSIPPA FOR PRØVING SOM ER UTARBEIDDE AV CPVO**

Purre, protokoll TP/85/1 av 15.11.2001	Melon, protokoll TP/104/1 av 27.3.2002
Asparges, protokoll TP/130/1 av 27.3.2002	Agurk/sylteagurk, protokoll TP/61/1 av 27.3.2002
Blomkål, protokoll TP/45/1 av 15.11.2001	Gulrot, protokoll TP/49/6 av 27.3.2002
Brokkoli, protokoll TP/151/1 av 27.3.2002	Salat, protokoll TP/13/1 av 15.11.2001
Rosenkål, protokoll TP/54/1 av 27.3.2002	Tomat, protokoll TP/44/2 av 15.11.2001
Savoykål, protokoll TP/48/1 av 15.11.2001	Hagebønne, protokoll TP/12/1 av 15.11.2001
Kvitkål, protokoll TP/48/1 av 15.11.2001	Hagereddik, protokoll TP/64/6 av 27.3.2002
Raudkål, protokoll TP/48/1 av 15.11.2001	Spinat, protokoll TP/55/6 av 27.3.2002
Paprika, protokoll TP/76/1 av 27.3.2002	Vanleg vårsalat, protokoll TP/75/6 av 27.3.2002
Endiv, protokoll TP/118/1 av 27.3.2002	

Teksta til desse protokollane er å finne på nettstaden til CPVO ([www.cpvo.eu.int](http://www.cpvo.eu.int)).

*VEDLEGG II***LISTE OVER ARTAR SOM SKAL STETTE DEI RETTLEIANDE PRINSIPPA FOR PRØVING SOM ER UTARBEIDDE AV UPOV**

Graslauk/pipelauk, rettleiande prinsipp TG/161/3 av 1.4.1998	Vassmelon, rettleiande prinsipp TG/142/3 av 26.10.1993
Kvitlauk, rettleiande prinsipp TG/162/4 av 4.4.2001	Kjempegraskar, rettleiande prinsipp TG/155/3 av 18.10.1996
Hageselleri, rettleiande prinsipp TG/82/4 av 17.4.2002	Mandelgraskar, rettleiande prinsipp TG/119/4 av 17.4.2002
Bladbete, rettleiande prinsipp TG/106/3 av 7.10.1987	Artisjokk, rettleiande prinsipp TG/184/3 av 4.4.2001
Raudbete, rettleiande prinsipp TG/60/6 av 18.10.1996	Fennikel, rettleiande prinsipp TG/183/3 av 4.4.2001
Grønkål, rettleiande prinsipp TG/90/6 av 17.4.2002	Persille, rettleiande prinsipp TG/136/4 av 18.10.1991
Knutekål, rettleiande prinsipp TG/65/4 av 17.4.2002	Prydbønne, rettleiande prinsipp TG/9/5 av 9.4.2003
Kinakål, rettleiande prinsipp TG/105/4 av 9.4.2003	Hageert, rettleiande prinsipp TG/7/9 av 4.11.1994 (og retting 18.10.1996)
Nepe, rettleiande prinsipp TG/37/10 av 4.4.2001	Rabarbra, rettleiande prinsipp TG/62/6 av 24.3.1999
Salatsikori, rettleiande prinsipp TG/173/3 av 5.4.2000	Skorsonerrot, rettleiande prinsipp TG/116/3 av 21.10.1988
Sikori med store blad, rettleiande prinsipp TG/154/3 av 18.10.1996	Eggplante, rettleiande prinsipp TG/117/4 av 17.4.2002
Rotsikori, rettleiande prinsipp TG/172/3 av 4.4.2001	Bønnevikke, rettleiande prinsipp TG/206/1 av 9.4.2003

Teksta til desse rettleiande prinsippa er å finne på nettstaden til UPOV ([www.upov.int](http://www.upov.int)).